

## EL SANTUARIO TERMAL DE SAN CASCIANO (TOSCANA; SIGLOS III A.C.-V D.C.)

La conferencia abordará el tema de las transformaciones producidas en el santuario termo-mineral de Bagno Grande (San Casciano dei Bagni, Siena, Italia) entre finales del siglo I a.C. y principios del siglo I d.C. A la luz del análisis de las evidencias estructurales y de la revisión de las inscripciones de los exvotos de bronce, discutiremos los elementos de continuidad y diversidad entre el mundo etrusco y el romano. El descubrimiento en 2023 de una rara inscripción bilingüe (etrusco y latín) ha demostrado de manera definitiva el carácter sagrado de la fuente termal. Desde "Flere Havens" a una multitud de divinidades en el periodo imperial, la excavación de este santuario constituye una nueva frontera para discutir la complejidad y resiliencia de las prácticas culturales en la Toscana durante la época romana.

## IL SANTUARIO TERMALE DI SAN CASCIANO (TOSCANA; III SEC. A.C. - V SEC. D.C.)

La conferenza affronterà il tema delle trasformazioni che avvennero nel santuario termo-minerale del Bagno Grande (San Casciano dei Bagni, Siena, Italia) tra la fine del I secolo a.C. e gli inizi del I secolo d.C. Alla luce dell'analisi delle evidenze strutturali, e della rilettura degli ex voto bronzei con le loro iscrizioni, discuteremo elementi di continuità e diversità fra mondo etrusco e romano. La scoperta, nel 2023, di una rara iscrizione bilingue (Etrusco e Latino) ha definitivamente dimostrato il carattere sacro della sorgente termale. Da "Flere Havens(l)" a una moltitudine di divinità nel periodo imperiale, lo scavo di questo santuario costituisce una nuova frontiera per discutere la complessità e la resilienza delle pratiche culturali in Toscana durante il periodo romano.

© L. Salerno, SABAP-SI y Comune di San Casciano dei Bagni, La excavación del Bagno Grande

## ▷ CICLO DE SEMINARIOS - SEMINARIO III



## EL SANTUARIO TERMAL DE SAN CASCIANO (TOSCANA; SIGLOS III A.C.-V D.C.)

## IL SANTUARIO TERMALE DI SAN CASCIANO (TOSCANA; III SEC. A.C. - V SEC. D.C.)

El seminario se difundirá en línea

Entrada libre con reserva previa ([fundacionpastor.greciayroma@gmail.com](mailto:fundacionpastor.greciayroma@gmail.com))

# 21

## DE MAYO 2024

FUNDACIÓN PASTOR MADRID





© G. Forti, SABAP-SI y Comune di San Casciano dei Bagni, Hallazgo de una cabeza de niño en bronce

**Coordinación:**

Antonio ALVAR EZQUERRA  
Universidad de Alcalá - Fundación Pastor  
Bruno D'ANDREA  
Universidad Carlos III de Madrid  
Sara GIARDINO  
EHEHI - Casa de Velázquez, Madrid

**Organización:**

Fundación Pastor de Estudios Clásicos, École des hautes études hispaniques et ibériques  
(Casa de Velázquez, Madrid), Universidad Carlos III de Madrid

**Colaboración:**

Grupo investigación HHR (Instituto de Historiografía "Julio Caro Baroja"), Proyecto RICO,  
Centro de Estudios Fenicios y Púnicos, Asociación ARYS, Red Aracne. La actividad es parte del  
proyecto RyC de Bruno D'Andrea (ayuda RYC2021-031174-I financiada por MCIN/  
AEI/10.13039/501100011033 y por la Unión Europea "NextGenerationEU"/PRTR)

**Lugar de celebración:**

FUNDACIÓN PASTOR DE ESTUDIOS CLÁSICOS, MADRID

➤ Contacto: Antonio ALVAR EZQUERRA

E-mail: fundacionpastor.greciayroma@gmail.com

Tel.: 0034 915 617 236

➤ 18h - 20h

**Apertura**

Antonio ALVAR EZQUERRA  
Presidente de la Fundación Pastor

Jacopo TABOLLI

Università per Stranieri di Siena

**El santuario termal de San Casciano  
(Toscana; siglos III a.C.-v d.C.)**

**Dialoga con**

Valentino GASPARINI

Universidad Carlos III de Madrid

La presentación se hará en italiano,  
y el debate en italiano, inglés y español

